

# ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.  
GENERAL

A/47/522

S/24648

9 October 1992

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Сорок седьмая сессия  
Пункт 30 повестки дня  
ВОПРОС О ПАЛЕСТИНЕ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Сорок седьмой год

Письмо Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых  
прав палестинского народа от 8 октября 1992 года на имя  
Генерального секретаря

В моем качестве Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа я хотел бы в срочном порядке обратить Ваше внимание на продолжающуюся голодную забастовку палестинских заключенных, которую они ведут в знак протеста против плохого обращения и ухудшения условий их содержания.

Согласно пресс-релизу, опубликованному Палестинским информационным центром по правам человека 10 октября 1992 года, а также сообщениям, опубликованным в газете "Нью-Йорк таймс" от 3 октября и газете "Таймс" (Лондон) от 7 октября, по крайней мере 3000 палестинских заключенных, находящихся в израильских центральных тюрьмах - Джнейд, Наблус, Ашкелон, Бир-Саба и Нафха, - продолжают открытую голодную забастовку, которая началась 27 сентября 1992 года.

Сообщалось, что заключенные начали забастовку, исчерпав все другие средства для ведения переговоров. Они требуют положить конец политике, в соответствии с которой используются практика одиночного заключения в течение продолжительных периодов времени и другие произвольные виды индивидуального и коллективного наказания; закрыть специальные подземные карцеры, в которых существуют невыносимые условия содержания; возобновить выдачу достаточных продовольственных рационов; перевести заключенных из переполненных камер; обеспечить доступ к надлежащему медицинскому обслуживанию; и положить конец избиениям и использованию слезоточивого газа в тюремных камерах, а также унизительным процедурам личного досмотра.

111092

92-49267.R 091092 091092

/...

Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа в своих ежегодных докладах Генеральной Ассамблее, а также через посредство писем Председателя неоднократно обращал внимание на бесчеловечные условия содержания палестинцев в израильских тюрьмах, включая избиения и пытки во время допросов в нарушение Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны и международных норм в области прав человека. Комитет серьезно обеспокоен сообщениями о расширении в течение прошлого года практики жестокого и грубого обращения с заключенными, а также дальнейшим ухудшением условий их содержания, включая сокращение продовольственного рациона, отказ в свиданиях с членами семей и более широкое использование практики одиночного заключения.

Комитет далее хотел бы обратить внимание на тот факт, что, согласно вышеупомянутому пресс-релизу, в настоящее время примерно 12 500 палестинцев находятся в израильских центрах для задержанных лиц и тюрьмах, функционирование большинства из которых обеспечивают армия и военная полиция. Еще более 1000 человек, возможно, не зарегистрированы и в соответствии с распоряжениями о краткосрочном задержании содержатся в центрах для задержанных лиц или полицейских участках.

Комитет выражает сожаление по поводу того, что израильские власти до настоящего времени отказываются удовлетворить законные требования заключенных, рассматривая их как проблему безопасности, а не как вопрос прав человека. Комитет глубоко озабочен тем фактом, что при разгоне демонстраций в поддержку забастовки применялись боевое оружие и резиновые пули, в результате чего в секторе Газа погибли и получили ранения по меньше мере 90 палестинцев, как об этом сообщалось в газете "Нью-Йорк таймс" от 8 октября 1992 года.

От имени Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа я вновь призываю Вас, а также все другие заинтересованные стороны, в частности Высокие Договаривающиеся Стороны Женевской конвенции, принять все необходимые меры для обеспечения того, чтобы Израиль воздерживался впредь от использования незаконных методов обращения с палестинскими задержанными лицами и соблюдал свои международные обязательства в соответствии с Конвенцией и документами в области прав человека, а также резолюциями Совета Безопасности.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 30 повестки дня и документа Совета Безопасности.

Кеба Биране СИССЕ  
Председатель  
Комитет по осуществлению неотъемлемых  
прав палестинского народа

-----